

Počet listov: 3

Počet príloh: 8

Výtlačok č. : 1

DODATOK Č. 1

zo dňa30.9.2020.....

k

ZMLUVE O NÁJME DOPRAVNÝCH PROSTRIEDKOV Č. 19064/2013-O8

UZAVRETEJ MEDZI

VIP Považský Chlmec, s.r.o.

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.

OBSAH

Článok	Strana
1. PREDMET DODATKU	3
2. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ DODATKU A ĎALŠIE UJEDNANIA.....	4
3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA.....	4

TENTO DODATOK Č. 1 k Zmluve o nájme dopravných prostriedkov č. 19064/2013-O8 zo dňa 18.12.2013 (ďalej len „**Dodatok**“), je uzatvorený

MEDZI:

VIP Považský Chlmec, s.r.o., so sídlom Cementárska 15, 900 31 Stupava, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Slovenská republika, oddiel: Sro, vložka č. 69010/B, IČO: 36 397 130, DIČ: 20220105692, IČ DPH: SK2020105692, IBAN: [REDAKOVANÉ], konajúca prostredníctvom: RNDr. Peter Dyba, konateľ spoločnosti, Ing. Margit Dubjelová, konateľka spoločnosti,
(ďalej len „**Prenajímateľ**“)
a

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, [REDAKOVANÉ] v zastúpení: Ing. Roman Gono predseda predstavenstva, Ing. Miroslav Hopta, podpredseda predstavenstva
(ďalej len „**Nájomca**“)

(ďalej spoločne aj „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“).

Zmluvné strany uzavreli dňa 18.12.2013 Zmluvu o nájme dopravných prostriedkov č. 19061/2013-O8 v znení (ďalej len „**Zmluva**“), predmetom ktorej je prenájom železničných vozňov Eanos radu 5377. Po vzájomných rokovaníach sa Zmluvné strany rozhodli uzatvoriť tento Dodatok, ktorým sa Zmluva mení spôsobom uvedeným v článku 2. tohto Dodatku:

1. VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

- 1.1** Ak nie je v Dodatku uvedené inak, slová a/alebo slovné spojenia uvedené v tomto Dodatku s veľkým začiatočným písmenom majú v akomkoľvek gramatickom tvare význam, ktorý im pripisuje Zmluva.
- 1.2** Tento Dodatok sa bude vykladať v súlade s ustanoveniami Zmluvy.
- 1.3** V prípade nejasností alebo rozporov medzi ustanoveniami Zmluvy a tohto Dodatku, majú Prednosť ustanovenia tohto Dodatku.

2. PREDMET DODATKU

- 2.1.** Zmluvné strany sa uzatvorením tohto Dodatku č. 1 dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy :

V článku 2. Zmluvy s označením „**PREDMET ZMLUVY A DOBA NÁJMU**“ sa bod 2.3 s označením „Doba nájmu“ v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa nasledovným znením :

2.3. Doba nájmu.

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dátumu ukončenia platnosti Periodickej prehliadky N8 každého vozňa osobitne, predĺženej o 3 mesiace, najneskoršie však do 31.12.2024.

- 2.2.** V článku 4. Zmluvy s označením „**CENA a PLATOBNÉ PODMIENKY**“ sa bod 4.1. Zmluvy v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa nasledovným znením :

„4.1. Cena za Nájom za každý, aj začatý kalendárny deň nájmu za 1 Nákladný vozeň je 15,90 Eur bez DPH (slovom: Pätnásť euro a deväťdesiat eurocentov bez DPH).“

Cena za Nájom je stanovená dohodou Zmluvných strán ako pevná cena. K Cene za Nájom bude uplatnená DPH podľa právnych predpisov platných a účinných v čase vzniku zdaniteľného plnenia.“

- 2.3. V článku 9. Zmluvy s označením „KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN“ sa bod 9.1 s označením „Kontaktné údaje nájomcu“ v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa nasledovným znením :

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Drieňová 24, 820 09 Bratislava
Telefón	
E-mail	
Internet	www.zscargo.sk

Bod 9.3 s označením „Kontaktné údaje prenajímateľa“ sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa nasledovným znením :

Adresa	VIP Považský Chlmec, s.r.o. Cementárska 15, 900 31 Stupava
Telefón	
E-mail	

Bod 9.4 s označením „Kontaktné osoby Prenajímateľa“ sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa nasledovným znením :

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
			Konať vo veciach zmluvných okrem konateľov

- 2.4 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú ďalej v platnosti bez zmien.

3. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ DODATKU A ĎALŠIE UJEDNANIA

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán a účinnosť od 01.10.2020, pričom dňu nadobudnutia jeho účinnosti bude predchádzať jeho zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „**CRZ**“) vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa ust. § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**OZ**“) v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že pokiaľ nedôjde k zverejneniu tohto Dodatku podľa predchádzajúcej vety, nadobudne tento Dodatok účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v CRZ v súlade s ust. § 47a ods. 1 OZ.
- 3.2. Všetky ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom ostávajú naďalej v platnosti a v účinnosti bez zmien.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku s platnosťou originálu, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- 4.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dodatok uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok si prečítali, obsahu Dodatku porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dodatku ho prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali.

PODPISOVÁ STRANA

V Bratislave....., dňa.....29.9.2020.....

V Bratislave....., dňa.....30.9.2020

Prenajímateľ:

VIP Považský Chlmec, s.r.o.

Nájomca:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s

RNDr. Peter Dyba
konateľ spoločnosti

Ing. Roman Gono
predseda predstavenstva

Ing. Margit Dubjelova
konateľ spoločnosti

Ing. Miroslav Hopta
podpredseda predstavenstva